

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 29 (1890)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

du tome XXIX

du Bulletin des lois.

(Année 1890.)



	Pages
<i>Ordonnance</i> sur les téléphones, 10 janvier 1890 .	1
<i>Traité d'amitié, d'établissement et de commerce</i> entre la Confédération suisse et l'Etat indé- pendant du Congo, 16 novembre 1890 . . .	29
<i>Ordonnance</i> concernant l'exécution de l'art. 4 de la loi fédérale relative à l'établissement de lignes télégraphiques et téléphoniques, 15 février 1890 . . . . .	37
<i>Ordonnance</i> concernant l'examen des boissons spiritueuses, 19 mars 1890 . . . . .	39
<i>Ordonnance</i> concernant le commerce du café, du cacao, du thé et des épices, 19 mars 1890 .	46
<i>Ordonnance</i> concernant le commerce du beurre et d'autres graisses et huiles destinées à la con- sommation, 19 mars 1890 . . . . .	48
<i>Ordonnance</i> concernant le commerce du miel et de ses succédanés, 19 mars 1890 . . . . .	50
<i>Ordonnance</i> concernant l'abatage du bétail et le commerce de la viande, 14 août 1889 . . .	52

	Pages
<i>Décret</i> d'exécution de la loi du 26 février 1888 portant modification à la législation sur la Caisse hypothécaire et au code civil français, 24 avril 1890 . . . . .	57
<i>Décret</i> concernant l'organisation du synode évan- gélisque réformé, 25 avril 1890 . . . . .	63
<i>Règlement</i> d'administration de la Caisse hypothé- caire du Canton de Berne, 27 avril 1889 . . . . .	75
<i>Règlement</i> concernant les opérations de la Caisse hypothécaire du Canton de Berne, 28 mars 1890 . . . . .	80
<i>Loi</i> réglant la procédure à suivre dans les contes- tations en matière de responsabilité civile et de propriété intellectuelle ou industrielle, 6 juillet 1890 . . . . .	89
<i>Ordonnance</i> concernant l'importation du bétail de boucherie dans le Canton de Berne, 3 avril 1889 . . . . .	94
<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif aux préfets concer- nant la conservation des chiffons de nettoyage dans les fabriques, les ateliers, etc., 27 juin 1890 . . . . .	97
<i>Loi fédérale</i> complétant les dispositions du code des obligations concernant le registre du com- merce, 11 décembre 1888 . . . . .	99
<i>Règlement</i> sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce, 6 mai 1890 . . . . .	101
<i>Décret</i> portant création de deux sections de vote dans quelques paroisses, 16 avril 1890 . . . . .	124
<i>Traité d'établissement</i> entre la Suisse et l'Alle- magne, 31 mai 1890 . . . . .	126

	Pages
<i>Arrêté fédéral</i> concernant la sanction des résultats principaux du recensement fédéral du 1 <sup>er</sup> décembre 1888 . . . . .	134
<i>Déclaration</i> entre la Confédération suisse et l'Italie pour le rapatriement des citoyens et sujets de chacun des états contractants, expulsés du territoire de l'autre partie, 2 mai 1880 . . .	136
<i>Décret</i> concernant les traitements des fonctionnaires de la Caisse hypothécaire, 29 juillet 1890 .	138
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le commerce des plantes et des produits et instruments de la viticulture entre la Suisse et l'Italie, 27 septembre 1889 . . . . .	139
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'extension de l'art. 43 du règlement d'exécution du 1 <sup>er</sup> octobre 1881 pour la loi sur les péages, 10 janvier 1890 . . . . .	142
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'extension de l'art. 119 du règlement d'exécution du 18 octobre 1881 pour la loi sur les péages, 7 mars 1890 . . . . .	143
<i>Règlement</i> fixant l'application des dispositions pénales de la loi sur l'alcool, 11 juillet 1890 .	144
<i>Décret</i> modifiant la circonscription des communes d'Ausserbirrmoos, de Bärschwand et de Schöenthal, 21 novembre 1887 . . . . .	159
<i>Décret</i> ayant pour objet d'accorder la qualité de personne morale à la fondation Zeerleder, 28 juillet 1890 . . . . .	161
<i>Loi fédérale</i> concernant les élections des membres du Conseil national, 20 juin 1890 . . . .	163

	Pages
<i>Arrêté fédéral</i> concernant la création d'un musée national suisse, 27 juin 1890 . . . . .	174
<i>Adhésion</i> de la République dominicaine à la convention internationale pour la protection de la propriété industrielle, 2 mars 1883 . . . . .	178
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le remboursement du bénéfice du monopole sur l'alcool employé au vinage des vins d'exportation, 15 août 1890 . . . . .	179
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral modifiant celui du 8 juillet 1887 concernant l'organisation de ses départements, 29 août 1890 . . . . .	181
<i>Loi fédérale</i> concernant la durée du travail dans l'exploitation des chemins de fer et des autres entreprises de transport, 27 juin 1890 . . . . .	183
<i>Règlement</i> d'exécution pour la loi fédérale concernant la durée du travail dans l'exploitation de chemins de fer et des autres entreprises de transport, 6 novembre 1890 . . . . .	186
<i>Loi fédérale</i> additionnelle à la loi sur les taxes postales du 26 juin 1884, 24 juin 1890 . . . . .	190
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral revisant le tableau annexé au règlement d'exécution de la loi fédérale sur le commerce des déchets d'or et d'argent, du 16 octobre 1886, modifié par arrêté du Conseil fédéral du 27 mars 1888 . . . . .	192
<i>Arrêté fédéral</i> concernant un article additionnel à insérer dans la constitution fédérale du 29 mai 1874, en vue d'attribuer à la Confédération le droit de légiférer dans le domaine de l'assurance en cas d'accident ou de maladie, 13 juin 1890 . . . . .	195

	Pages
<i>Loi</i> concernant la création d'une école industrielle cantonale, 26 octobre 1890 . . . . .	196
<i>Décret</i> portant modification à la loi du 14 décembre 1865 concernant l'école d'agriculture de la Rütli, 26 octobre 1890 . . . . .	199
<i>Décret</i> portant modification à l'art. 12 du décret du 12 avril 1882, déjà modifié par l'art. 1 <sup>er</sup> du décret du 18 décembre 1884, concernant la caisse des indemnités pour les pertes de bétail, 27 novembre 1890 . . . . .	200
<i>Déclaration</i> entre la Suisse et l'Italie concernant la célébration des mariages, 29 novembre 1890	203
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant le prix des alcools absolument dénaturés, 6 décembre 1890	206
<i>Arrêté</i> concernant l'éligibilité aux emplois de l'administration forestière supérieure, 17 décembre 1890 . . . . .	208
<i>Arrêté</i> portant modification à l'art. 9 de l'ordonnance du 14 août 1889 concernant l'abatage du bétail et le commerce de la viande, 24 décembre 1890 . . . . .	209
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant la vente, par la régie des alcools, des spiritueux soumis au monopole, 30 décembre 1890 . . . . .	210
<i>Arrêté</i> du Conseil fédéral concernant l'exemption de la finance de monopole pour les raisins et mares de raisin importés dans le trafic rural de frontière, 30 décembre 1890 . . . . .	221

---